

SIMPLIVIA™ Catheter Adaptor

for use in combination with Chemfort™ Syringe Adaptor

- DE** **SIMPLIVIA™ Kathederadapter**
zur Verwendung mit Chemfort™ Spritzenadapter
- FR** **Adaptateur pour cathéter SIMPLIVIA™**
à utiliser avec l'adaptateur pour seringue Chemfort™
- NL** **SIMPLIVIA™ Kathederadapter**
voor gebruik in combinatie met Chemfort™ -spuitadapter
- IT** **Adattatore per catetere SIMPLIVIA™**
da utilizzare in combinazione con l'adattatore per siringa Chemfort™
- SE** **SIMPLIVIA™ Kateteradapter**
för användning i kombination med Chemfort™ sprutadapter
- PT** **Adaptador de cateter SIMPLIVIA™**
para utilização em combinação com o Adaptador de seringa Chemfort™
- ES** **Adaptador para catéter SIMPLIVIA™**
para su uso en combinación con el adaptador de jeringa Chemfort™
- SK** **Adaptér katétra SIMPLIVIA™**
na použitie v kombinácii s adaptérom striekačky Chemfort™
- HU** **SIMPLIVIA™ Katéteradapter**
Chemfort™ fecskendőadapterhez
- CZ** **Adaptér katetru SIMPLIVIA™**
pro použití v kombinaci s adaptérem na injekční stříkačky Chemfort™
- LV** **SIMPLIVIA™ Katetra adapteris**
lietošanai kopā ar Chemfort™ šļirces adapteri
- DK** **SIMPLIVIA™ Kateteradapter**
til brug i kombination med Chemfort™-sprøjteadapter
- EE** **SIMPLIVIA™ Kateetriadapter**
kasutamiseks koos Chemfort™-i süstlaadapteriga
- LT** **SIMPLIVIA™ Kateterio adapteris**
skirtas naudoti kartu su Chemfort™ švirkšto adapteriu
- NO** **SIMPLIVIA™ Kateteradapter**
til bruk i kombinasjon med Chemfort™ sprøyteadapter
- PL** **Adapter cewnika SIMPLIVIA™**
do stosowania w połączeniu z adapterem strzykawki Chemfort™
- FI** **SIMPLIVIA™ Katetrisovitin**
käytettäväksi yhdessä Chemfort™-ruiskusovittimen kanssa
- RS** **SIMPLIVIA™ Kateter Adapter**
Za upotrebu u kombinaciji sa Chemfort™ adapterom za špric
- HB** **SIMPLIVIA™ מתאם לצנתר**
לשימוש עם מתאם מזרק Chemfort™

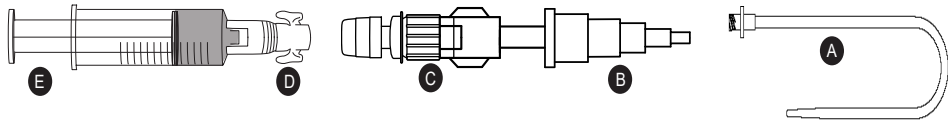
Adaptateur pour cathéter SIMPLIVIA™

à utiliser avec l'adaptateur pour seringue Chemfort™

REF MG245590

CE 0483

Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel ou du DEHP



REMARQUES:

- Le système d'adaptateur pour cathéter Simplivia™ est un dispositif de transfert en système clos (DSTC); pour maintenir le système fermé, ne pas détacher l'adaptateur pour cathéter du cathéter vésical.
- Il a été démontré que l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ empêche toute pénétration microbienne lors du perçage des septa des composants de l'adaptateur pour cathéter (10 perçages max. sur une période de 72 heures).
- L'élimination des composants doit être effectuée conformément aux réglementations et procédures locales de manipulation des médicaments dangereux.

PRÉCAUTIONS:

- Le circuit du fluide de l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ contient les matériaux suivants: ABS, polyisoprène, PVC.
Reportez-vous à la notice du médicament concernant la compatibilité des médicaments.
- Pour éviter toute pénétration microbienne, tamponner les septa des composants de l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ avec de l'alcool isopropylique à 70% pendant 5 secondes avant chaque connexion.
- La capacité à prévenir la pénétration microbienne ne doit pas être interprétée comme modifiant, prolongeant ou remplaçant les recommandations d'étiquetage du fabricant concernant la conservation et la date de péremption. Consultez les recommandations du fabricant du médicament et les directives de préparation du CEPCM pour obtenir des informations sur la durée de conservation et la stérilité.

CONSIGNES D'UTILISATION:

1. Avant le début des procédures, le médicament doit être préparé et prêt à être utilisé dans une seringue (non fournie) (E) montée sur l'adaptateur pour seringue Chemfort™ (D).
2. Installez le cathéter vésical (Non fourni) (A) conformément aux protocoles de l'hôpital.
3. Retirez le capuchon de protection de l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ de l'extrémité proximale (B).
4. Insérez l'extrémité proximale de l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ (B) dans le cathéter vésical (A) sur la largeur entière du niveau correct de l'extrémité proximale (B).
5. Insérez fermement l'adaptateur pour seringue (D) à l'extrémité distale de l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ (C) et administrez le médicament.
6. Détachez l'adaptateur pour seringue Chemfort™ de l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ en pinçant les ailettes de l'adaptateur pour seringue Chemfort™ (D).
7. Retirez le cathéter vésical encore inséré dans l'adaptateur pour cathéter Simplivia™ conformément aux protocoles hospitaliers d'élimination des médicaments cytotoxiques.

SIMPLIVIA™

Simplivia Healthcare Ltd.
North Industrial Zone
P.O. Box 888
Kiryat Shmona, Israel 1101801

EC REP

Donawa Lifescience
Consulting Srl
Piazza Albania, 10
00153 Rome, Italy



www.simplivia.com

STERILE EO

Explanation of symbols taken from ISO 15223-1:2021

ISO 15223-1 ref: 5.1.6



Catalogue number

ISO 15223-1 ref: 5.1.4



Use by date

ISO 15223-1 ref: 5.1.5



Batch code

ISO 15223-1 ref: 5.2.3



Sterilized using ethylene oxide

ISO 15223-1 ref: 5.6.3



Non-pyrogenic

ISO 15223-1 ref: 5.1.1



Manufacturer

ISO 15223-1 ref: 5.4.2



Do not re-use

ISO 15223-1 ref: 5.2.6



Do not re-sterilize

ISO 15223-1 ref: 5.2.8



Do not use if package damaged

ISO 15223-1 ref: 5.3.2



Keep away from sunlight

ISO 15223-1 ref: 5.3.4



Keep dry

ISO 15223-1 ref: 5.4.3



Consult instructions for use or consult electronic instructions for use
